



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

19th Meeting of the  
Parties to the Montreal  
Protocol Privileges and  
Immunities Order

Décret sur les privilèges  
et immunités relatifs à la  
19<sup>e</sup> réunion des Parties au  
Protocole de Montréal

SOR/2007-123

DORS/2007-123

Current to June 10, 2013

À jour au 10 juin 2013

Last amended on May 13, 2010

Dernière modification le 13 mai 2010

Published by the Minister of Justice at the following address:  
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :  
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS  
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL  
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit:

Published  
consolidation is  
evidence

**31.** (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

**31.** (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications  
comme élément  
de preuve

...

[...]

Inconsistencies  
in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité  
— règlements

NOTE

This consolidation is current to June 10, 2013. The last amendments came into force on May 13, 2010. Any amendments that were not in force as of June 10, 2013 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

NOTE

Cette codification est à jour au 10 juin 2013. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 13 mai 2010. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 10 juin 2013 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

TABLE ANALYTIQUE

Section		Page	Article		Page
	19th Meeting of the Parties to the Montreal Protocol Privileges and Immunities Order			Décret sur les privilèges et immunités relatifs à la 19 <sup>e</sup> réunion des Parties au Protocole de Montréal	
1	INTERPRETATION	1	1	DÉFINITIONS	1
2	PRIVILEGES AND IMMUNITIES	1	2	PRIVILÈGES ET IMMUNITÉS	1
4	COMING INTO FORCE	2	4	ENTRÉE EN VIGUEUR	2

Registration  
SOR/2007-123 June 7, 2007

FOREIGN MISSIONS AND INTERNATIONAL  
ORGANIZATIONS ACT

**19th Meeting of the Parties to the Montreal Protocol  
Privileges and Immunities Order**

P.C. 2007-920 June 7, 2007

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Foreign Affairs and the Minister of Finance, pursuant to section 5<sup>a</sup> of the *Foreign Missions and International Organizations Act*<sup>b</sup>, hereby makes the annexed *19th Meeting of the Parties to the Montreal Protocol Privileges and Immunities Order*.

Enregistrement  
DORS/2007-123 Le 7 juin 2007

LOI SUR LES MISSIONS ÉTRANGÈRES ET LES  
ORGANISATIONS INTERNATIONALES

**Décret sur les privilèges et immunités relatifs à la 19<sup>e</sup>  
réunion des Parties au Protocole de Montréal**

C.P. 2007-920 Le 7 juin 2007

Sur recommandation du ministre des Affaires étrangères et du ministre des Finances et en vertu de l'article 5<sup>a</sup> de la *Loi sur les missions étrangères et les organisations internationales*<sup>b</sup>, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil prend le *Décret sur les privilèges et immunités relatifs à la 19<sup>e</sup> réunion des Parties au Protocole de Montréal*, ci-après.

---

<sup>a</sup> S.C. 2002, c. 12, ss. 3 and 10

<sup>b</sup> S.C. 1991, c. 41

---

<sup>a</sup> L.C. 2002, ch. 12, art. 3 et 10

<sup>b</sup> L.C. 1991, ch. 41

19TH MEETING OF THE PARTIES TO THE  
MONTREAL PROTOCOL PRIVILEGES AND  
IMMUNITIES ORDER

INTERPRETATION

1. The following definitions apply in this Order.

“Convention” means the Convention on the Privileges and Immunities of the United Nations set out in Schedule III to the *Foreign Missions and International Organizations Act*. (*Convention*)

“experts performing missions for the Organization” means experts who are working under the Montreal Protocol and whose identities are communicated to the Government of Canada by the Organization. (*experts en mission pour l’organisation*)

“meeting” means the 19th meeting of the Organization to be held in Montreal from September 17 to 21, 2007. (*réunion*)

“Montreal Protocol” means The Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer, published by the United Nations Environment Programme, done at Montreal on September 16, 1987, as amended from time to time. (*Protocole de Montréal*)

“Organization” means the intergovernmental meeting of the Parties to the Montreal Protocol and the Secretariat defined in Article 1 of that Protocol. (*Organisation*)

“preparatory meetings” means the 39th meeting of the Implementation Committee under the Non-compliance Procedure for the Montreal Protocol and the 1st meeting of the Bureau of the 18th Meeting of the Parties to be held in Montreal on September 12 to 14, 2007 and September 15, 2007 respectively. (*réunions préparatoires*)

“relevant period” means the period beginning on September 10, 2007, and ending on September 24, 2007. (*période visée*)

PRIVILEGES AND IMMUNITIES

2. (1) During the relevant period, the Organization shall have in Canada the legal capacity of a body corpo-

DÉCRET SUR LES PRIVILÈGES ET IMMUNITÉS  
RELATIFS À LA 19<sup>e</sup> RÉUNION DES PARTIES  
AU PROTOCOLE DE MONTRÉAL

DÉFINITIONS

1. Les définitions qui suivent s’appliquent au présent décret.

«Convention» La Convention sur les privilèges et immunités des Nations Unies figurant à l’annexe III de la *Loi sur les missions étrangères et les organisations internationales*. (*Convention*)

«experts en mission pour l’Organisation» Les experts travaillant pour le Protocole de Montréal dont l’identité a été communiquée au gouvernement du Canada par l’Organisation. (*experts performing missions for the Organization*)

«Organisation» La réunion intergouvernementale des Parties au Protocole de Montréal et le Secrétariat au sens de l’Article 1 du protocole. (*Organization*)

«période visée» La période commençant le 10 septembre 2007 et se terminant le 24 septembre 2007. (*relevant period*)

«Protocole de Montréal» Le Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d’ozone, publié par le Programme des Nations Unies pour l’environnement, fait à Montréal le 16 septembre 1987, avec ses amendements successifs. (*Montreal Protocol*)

«réunion» La 19<sup>e</sup> réunion de l’Organisation qui aura lieu à Montréal du 17 au 21 septembre 2007. (*meeting*)

«réunions préparatoires» La 39<sup>e</sup> réunion du Comité d’application de la procédure applicable en cas de non-respect du Protocole de Montréal et la 1<sup>re</sup> réunion du Bureau de la 18<sup>e</sup> réunion des Parties au Protocole de Montréal qui auront respectivement lieu à Montréal du 12 au 14 septembre 2007 et le 15 septembre 2007. (*preparatory meetings*)

PRIVILÈGES ET IMMUNITÉS

2. (1) Durant la période visée, l’Organisation possède, au Canada, la capacité juridique d’une personne

rate and the privileges and immunities set out in Articles II and III of the Convention.

(2) During the relevant period, representatives of states that are members of the Organization shall have in Canada, to the extent that may be required for the exercise of their functions in Canada in relation to the meeting and preparatory meetings, the privileges and immunities set out in Article IV of the Convention.

(3) During the relevant period, experts performing missions for the Organization shall have in Canada, to the extent that may be required for the exercise of their functions in Canada in relation to the meeting and preparatory meetings, the privileges and immunities set out in Article VI of the Convention.

SOR/2010-109, s. 1.

**3.** The privileges and immunities referred to in section 2 do not apply to Canadian citizens or permanent residents of Canada in respect of liability for taxes or duties imposed by any law in Canada.

#### COMING INTO FORCE

**4.** This Order comes into force on the day on which it is registered.

morale et y bénéficie des privilèges et immunités énoncés aux articles II et III de la Convention.

(2) Durant la période visée, les représentants des États qui sont membres de l'Organisation bénéficient, au Canada, dans la mesure nécessaire à l'exercice de celles de leurs fonctions qui sont liées à la réunion et aux réunions préparatoires, des privilèges et immunités énoncés à l'article IV de la Convention.

(3) Durant la période visée, les experts en mission pour l'Organisation bénéficient, au Canada, dans la mesure nécessaire à l'exercice de celles de leurs fonctions qui sont liées à la réunion et aux réunions préparatoires, des privilèges et immunités énoncés à l'article VI de la Convention.

DORS/2010-109, art. 1.

**3.** Les privilèges et immunités visés à l'article 2 sont sans effet sur l'obligation de tout citoyen canadien ou résident permanent du Canada d'acquitter les impôts et les droits qui y sont légalement établis.

#### ENTRÉE EN VIGUEUR

**4.** Le présent décret entre en vigueur à la date de son enregistrement.